

教育部獎助國內大學校院選送優秀學生出國研修  
之留學生成果報告書

韓國韓信大學留學心得

原就讀學校/科系/年級：長榮大學大眾傳播學系四年級

獲獎生姓名：康○薇

研修國家：韓國

研修學校：韓信大學

獲獎年度： 105

1.緣起/準備： 大學一年級開始便開始學習韓文，但因為種種原因一直沒有把握申請交換生的機會，直到四年級因為覺得畢業後不知道是否再有機會能夠去國外生活，所以希望藉由交換生的機會 體驗不一樣的國家文化以及精進自己的自身能力。

在準備交換生的一開始提交的許多資料以及面、筆試，再來是確定錄取後所要準備的保險在台北的韓國在台辦事處辦理D-2簽證(韓國交換生簽證屬於一年簽)……等韓國生活所需的文件資料，過程中其實不僅能訓練自己的獨立性也能獲取許多的生活經驗。

等到準備待續之後，8/29便與同在韓信的交換生一同前往韓國，抵達韓國後，因為事先有跟學校聯絡，所以當天韓信國際事務處是有派車以及當地學生來接我們的，抵達宿舍後，也因為前一屆的學姊來留在當地，所以便跟著其他各國的交換生一起去了當地的家樂福—HOMEPLUS 購買生活必需品。

2.研修學校簡介（可就該研修學校特色等事項進行陳述）：

位於京畿道的韓信大學與長榮大學同屬基督教的學校，在韓國來說，基督教或天主教的信徒是相對來說較多的，所以也有很多大學是教會學校，而且在學校就有一座非常美麗的教堂，週末的時候也能看到許多教徒來作禮拜。

韓信大學裡面除了韓國本國學生外，也有許多烏茲別克、中國、越南籍的學生，在學校其實很常遇到外國學生的。



（校園裡的教堂，每周末都會有教友來作禮拜）

韓信大學位於半山坡上面，所以我們上課的時候都要先經過一個小小的山坡後才會到學校，春天的時候教堂前的走道會變成花廊，冬天的時候則積滿了雪，風景真的很漂亮，韓信大學比較偏向市郊的學校，所以並不會特別的繁華，卻又有另一種小清新。

### 3.國外研修之課程學習(可就該校選課程序及狀況、上課情形、學習成效進行陳述分享)

在韓信大學裡有專門為交換生所開的集體課程，我們在韓信大學共交換兩個學期，學期開學前學校已經先幫我們先選好了交換生所需上的課程，不過如果想加退選的話也可以，第一學期我們的課程是初級韓文文法會話 I、英文溝通會話、韓國地理歷史文化的課程，這些課程都是幫助我們更熟習韓文的交流以及韓國的歷史，初級韓文上課中老師會讓我們練習韓文的對話，提升我們對韓文的能力，上課時老師也常常會用英文解說，而地理文化課程的老師則會讓我們欣賞相關的影片，期末得時候可以自己選擇主題報告，英語課程的話則是由學校分配，不是全部的交換生一起上課，我與其他兩個人則是被分配到與韓國的同學一起上英文課，所以比起其他交換生同學，我們接觸到了比較多的韓國同學。

而到了下學期，我的研修課程則是有中級文法會話 II 以及韓國流行文化，中級課程比起初級來說相對是吃力的，中級的課程中有許多是在韓信就讀本科的外國人學生，老師也都全程使用韓文講解，所以我都會在宿舍先預習課程再去上課，中級的會話課也跟初級不太一樣，上課時都會兩兩一組討論當天的主題，並寫成小文章交給老師，一學期會有兩次上台發表，一次是與同學演小話劇，另一次則是個人發表或小組對話則一，不過一樣全部要使用韓文發表，期末的時候老師們都有讓我們舉辦結業派對，然後大家一起拍照留念。



(中級文法會話課程結束後的結業派對以及合照)

另外，在韓信大學內還有韓國語語學堂，一年有分四季班，級數則是照著韓文檢定去分班的，如果在韓國交換的同時，時間與交換生課程不衝突的話，可以自費報名語學堂的課程，語學堂課程對提升自己的韓文能力是非常快速的，而且韓信大學的語學堂學費相對首爾市區內的學校學費是便宜的，所以時間金錢充裕的話，其實是可以考慮申請的。

#### 4.國外研修之生活學習(可就參加之社團、課餘活動或與當地及其他外國學生或民眾之文化交流經驗進行分享)：

我們去的時候是 9 月剛好遇到在韓國的中秋節，中秋節的那天晚上，不管是本科生、語 學堂或是交換生的學生在操場旁邊一同烤肉、吃火鍋、還有賞月，不僅讓我們緩解思鄉之情 也讓大家更熟悉彼此。

國際交流院也為了外國人學生們舉辦了活動，這學期所舉辦的活動是去仁川三個島上騎自行車之旅，早上 8 點我們先做大巴到仁川海港後改搭乘渡輪大約 15 分鐘過去島上，在渡輪 上我們還可以用蝦味先為海鷗吃，到達島後租玩自行車便開始我們的自行車之旅，中午午餐 時，交流院的老師帶著我們去島上的餐廳吃飯還喝了一點點韓國當地的米酒，用餐完畢後， 就繼續騎車腳踏車欣賞沿途的風光。

(學校所舉辦仁川腳踏車之旅)



而第二學期學校所舉辦的活動是全州一日遊，全州韓屋村是當地著名的旅遊地，所以我們一早約搭了 3 個小時的車程我們就直接到了全州吃午餐，吃完之後就在全州韓屋村逛逛拍照，很多店家的外觀都是韓屋的樣子，古色古香的景色非常的舒服，當天我們還去南部市場做手工藝的體驗，大家都親手畫了自己喜歡的圖並作成別針，南部市場裡有著很多傳統的美食以及手工舖子，晚上則是逛了當地的

夜市，夜市裡面有著各國得美食，但其實我們沒有逛到什麼東西，因為夜市擺攤的時間離我們要回程的時間其實只有 30 分鐘，所以只能看到什麼買什麼，不過也是一次美好的回憶，而且也吃了當地有名的豆芽菜湯，雖然兩個學期都與不同國家的同學一同出遊，但每次都讓我們之間的情誼更加深刻，每次的文化體驗也讓我對韓國的風俗民情更加了解。



5.國外研修之日常生活(請務必就交換學校之生活環境、住宿、交通、飲食等事項進行陳述) 韓信大學的交換期間，我們總共住過兩間宿舍，第一學期住的是舊館，舊館由於建造的時間比較久遠所以舊館是沒有電梯的，當初我們還把行李從一樓直接扛到四樓的房間，每一層樓都有一個客廳，提供大家做公共空間使用，而第二學期我們住的是新館，新館的房間比起舊館大的許多，也有電梯可以使用，宿舍裡面也設有健身房以及外國學生專用的廚房可以使用，這一學期開始宿舍樓下新開了一間便利店，所以生活機能又更加提升了。韓國的大眾交通非常發達，想去哪裡的話都可以搭乘地鐵後再轉公車，基本上都會有轉乘優惠，但是在韓國要記得上下車刷卡，要不然有可能在下次搭車時被罰款兩倍的價錢；韓信大學的交通也很方便，學校位於韓國地鐵一號線的餅店站，出站之後搭區內公車 55、56、57 號就可以直接到達校門口。

韓國的食物不外乎就是辣跟醃製物，每次在校內外食堂吃飯的時候一定會有泡菜或醃黃瓜出現，就算是吃義大利麵也會有醃製的黃瓜；另外韓國的食物因為很多都會辣，所以以前不太吃辣的人在韓國也會練出一身吃辣的功夫；在韓國生活其實很少能吃到蔬菜類，所以如果想吃的話大多是自己煮，這是唯一美中不足的地方；在路上隨時也都能看到咖啡廳，咖啡廳密集的程度大概是跟台灣的便利超商一樣了，所以常常會看到韓國人隨手都一杯咖啡的。

6.費用篇(請就每月生活支出或研習期間必要支出等費用進行陳述) 在韓國的生活消費與台北的物價差不多，一般餐廳用餐一次的話約 100 多元(豬排飯)，但

如果像是吃到飽或是比較精緻的餐廳的話，差不多是 300-500 元不等，我一個月的生活費是 1 萬 5 千元，如果只有吃飯的話其實掙掙有餘，另外學期初的時候我們也需要繳一筆宿舍費(包含食堂食券)，期末若餐券沒有用完的話也可以拿去事務室退，所以其實一個月的生活開銷並不大。另外若搭一次公車的話起跳是 1250 韓圓，交通卡內若低於 800 韓圓的話，是無法搭乘公車的！不過便利超商都可以儲值交通卡，所以也是非常方便的。



(學校食堂)



(學校食堂餐券)

來韓國的期間花最多錢的因該是期初剛到韓國的時候，因為要買一些生活必需品，所以開銷會比較大！另外我們為了省錢，也常常會利用宿舍提供給外國人學生使用的廚房，食材的話我們通常會去餅店站的 homeplus 或是 bestmart 購買。

#### 7.此次研修經驗的具體效益(請條列式列舉)

- 在過程中提升自己處理事情能力及獨立性
- 增進韓文的能力並活用韓文
- 認識世界各國的友人提升自己的國際觀
- 體驗與台灣不同的風俗民情
- 在交換的過程中更能了解自己以及確立自己未來的目標

#### 8.感想與建議 選擇來韓國交換這個決定我並不後悔，雖然過程中有需多繁雜的程序要處理，除了語言的精進

也學體驗到了不同的經驗，處事態度也更加遼闊，更是交到了許多不國籍的好朋友。如果想要體驗看看不同的大學時期的話，我覺得參加交換生是一個不錯的選項，交換生是一個可以訓練自己的體驗。希望未來也能以交換生的經驗運用在自己的人生上，並繼續精進自己的語言能力。